



大 会

Distr.
GENERAL

A/49/381
14 September 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第四十九届会议

临时议程* 项目8、10、11、14、15、

18、35、37、43、44、48、58、

63、64、76、80、83、84、85、

90、91、92、93、95、97、98、

99、100和106

通过议程和安排工作：总务委员会的报告

秘书长关于联合国工作的报告

安全理事会的报告

国际原子能机构的报告

选举各主要机构成员以补空缺

《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况

海洋法

加强联合国人道主义和救灾援助、包括
特别经济援助的协调

联合国经济、社会及有关领域的结构
改革与恢复活力

1995年联合国50周年纪念

开始进行关于国际经济合作促进
发展的全球性谈判

全面禁试条约

全面彻底裁军

审查和执行大会第十二届特别会议的结论文件

原子辐射的影响

整个维持和平行动问题所有方面的全盘审查

外国经济利益集团和其他利益集团的活动妨碍
在殖民统治领土内执行《给予殖民地国家
和人民独立宣言》的努力

各专门机构和与联合国有关关系的国际机构执行
《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况

会员国对非自治领土居民提供学习和训练便利

宏观经济政策问题

可持续发展和国际经济合作

环境与可持续发展

发展方面的业务活动

发展纲领

各国人民自治的权利

社会发展、包括有关世界社会状况和有关青年、
老年人、残疾人和家庭问题

预防犯罪和刑事司法

提高妇女地位

世界土著人民国际十年活动方案

1994年9月5日澳大利亚常驻联合国代表团

临时代办给秘书长的信

谨以属于联合国会员国的南太平洋论坛成员国团体的主席名义,随函附上1994年7月31日至8月2日在澳大利亚的布里斯班举行的第二十五届南太平洋论坛的公报(参看附件)。

我特别要提请你注意公报第39段揭露了南太平洋论坛要在大会第四十九届会议申请成为大会观察员地位的决定。

我要请你帮助将本信及其附件作为大会临时议程项目8、10、11、14、15、18、35、37、43、44、48、58、63、64、76、80、83、84、85、90、91、92、93、95、97、98、99、100和106项目下的正式文件分发为荷。

临时代办

理查德·罗(签名)

附 件

1994年7月31日至8月2日在澳大利亚 的布里斯班举行的第二十五届 南太平洋论坛公报

1. 第二十五届南太平洋论坛于1994年7月31日至8月2日在布里斯班举行,出席会议的有澳大利亚、库克群岛、密克罗尼西亚联邦、斐济、基里巴斯、瑙鲁、新西兰、纽埃、巴布亚新几内亚、马绍尔群岛共和国、所罗门群岛、汤加、图瓦卢、瓦努阿图和西撒摩亚政府的首脑。

2. 论坛感谢澳大利亚人民和政府出席论坛的各国代表团的盛情款待。

管理我们的资源

3. 论坛的讨论集中在“管理我们的资源”的重要问题,各国领袖在休会期间的宝贵非正式讨论之后,发表了一份单独声明(参看附录)。论坛在论坛主题的范围之内,赞成《南太平洋的自然资源合作开发宣言》内的各项原则。论坛集中讨论了该地区的人力资源发展、管理森林资源及其开发、发展渔业以及有关工业、土地使用问题及其同可持续发展的关系以及旅游业的成长。所达成的其他结论如下。

4. 人力资源:论坛同意可持续发展极为重要,特别是教育作为有效管理该地区自然资源的一个关键因素。论坛赞成关于太平洋可持续人力发展的萨沃宣言并且强调在太平洋岛屿文化范围内家庭生活品质的重要性。它指出即将举行的国际人口与发展会议和世界社会发展首脑会议的重要性。

5. 森林:论坛对于整个区域和全世界的森林目前正被一种高度破坏性的方式加以砍伐,表示关切。它欢迎目前在国家一级所提出的一些倡议,其目的是要达成可持续的森林措施,并且注意到关于那个问题的国际谈判。

6. 论坛热烈欢迎澳大利亚、斐济、新西兰、巴布亚新几内亚、所罗门群岛和瓦努阿图等国总理达成的协议:

(a) 致力于管理本地森林砍伐的共同行为守则,在它们国家内营业的公司必须遵守这项守则;

(b) 必须增加对于伐木和木材输出的紧急监测;

(c) 资深官员将在今后两个月之内开会,开始执行这些决定。

7. 土地:论坛认识到有效率地利用土地的基本需要。它承认本土权力和习俗的核心重要性,土著人民同他们的土地的特殊关系以及土地的使用因国而异。论坛也同意必须防止土地的退化。

8. 渔业:论坛同意将加强多边方法以促进地区内鱼群的可持续开发。朝向此目的,必须根据预先警告的原则来确定所有渔业的捕获量水平;必须使各国同心协力地加强捕鱼的监测和监督;为渔业资源取得公平价格;为附加价值的生产寻求机会。论坛敦促所有成员国继续在联合国跨界鱼类和高度洄游鱼类会议上发挥积极的作用。

9. 海洋法:论坛欢迎联合国海洋法公约的立即生效,该公约将加强南太平洋论坛成员国已经组织的区域联系。公约也将为本区域特殊经济和渔业区之内出现的活海洋生物的保存、管理和发展方面的协调与合作的持续进展,提供一个较大的基础。

10. 私人部门:论坛审议了乌拉圭多边贸易谈判回合的结果对本区域的影响。它确认在新的全球贸易环境中,个体企业必须有效率以便有效地竞争并且确认国际市场上的机会。

11. 论坛同意私人部门在目前区域中所进行的改革中扮演重要的角色,为此理由,私人部门必须予以加强,使它能够带领下一个阶段的成长。它确认,如果私人部门是要充分发挥作用,就必须有适当的重要群众,由于不同的环境,私人部门发展比率也会因国而异。论坛指示论坛秘书处扮演一个较大的促进角色,向会员国政府提

供这些方面的政策咨询。

12. 财政和贸易部长:论坛同意,应该在不久的将来召开一次财政部长会议,并且向第二十六届论坛提出一份报告,并欢迎澳大利亚提出对于在论坛秘书处举行的第一次会议提供资金的建议。它也鼓励国际金融机构代表的参与。论坛也提出一些建议认为贸易部长也应该开会审议区域内的自由贸易安排以及促进区域的产品和服务的途径。

发展

13. 论坛强调必须在经济政策的发展方面采取一个全球性观点,特别是确保实现区域资源的最大限度可持续经济回收,加强私人部门的发展、对应变化中的全球经济条件、增加附加价值生产的水平以及发展对于国际贸易的区域方法。

14. 部长会议可能审议的一些政策倡议包括:

(a) 设计适当的政策反应以尽量利用机会并且尽量减少由于全球经济环境变化所造成的威胁;

(b) 增加国际竞争力和生产力以扩大论坛岛屿国家的经济基础;

(c) 通过采取采购、保存和效率政策减少进口,改善论坛岛屿国家的国际收支状况;

(d) 通过明确制定论坛岛屿国家发展政策和优先事项以加强发展援助的管理;

(e) 确保收集可靠、最新、有用而正确的数据;

(f) 改善论坛岛屿国家的重要维生部门的效率。

15. 论坛注意到其较小的成员所面临的特殊发展限制以及它们的有限资源。它同意必须采取特别措施使它们能够达成国家发展目标并且依靠持续的方式来管理它们的资源。

16. 南太平洋区域贸易和经济合作协定:论坛欢迎澳大利亚宣布捐助900 000澳大利亚元设立一个外国投资咨询服务处,以支持在区域的进一步具有质量的投资

并且提供援助以改善产品的发展和市场研究并且克服对贸易的非关税障碍。它也欢迎新西兰决定把南太平洋贸易和经济合作协定下关于服装进口的来源地要求规定从50%减到45%。

17. 代表办事处,东京:论坛重申承诺在日本政府的协助下,在东京设立一上南太平洋代表办事处,以促进日本和论坛岛屿国家之间的贸易、投资和旅游。

18. 汽油含铅率:论坛认为通过该地区新的汽油水准提供了经济 and 环境的益处。它建议该地区国家在汽油级别上采取一个改变,从97个研究含铅数,每公升含铅汽油含有0.4公克,改为92个研究含铅数,即每公升含铅汽油含有0.4或0.15公克。

环境问题

19. 气候变化和海平面上升:论坛重申,全球变暖和海平面上升对太平洋区域和一些岛国的生存构成最严重的威胁。论坛认识到,在气候变化框架公约内的现有承诺将不能满足公约的最终目标,并要求及早就一个谈判的一项或多项执行和说明公约的议定书的进程达成协议,以便能够实现减少温室气体的排放。它呼吁框架公约附件一的缔约国在1994年年底以前满足它们的义务并且呼吁所有非缔约国遵守公约。附件一的国家应该确保共同执行各项补充条文,并且不要在本国更换行动。应该优先考虑到一些支持框架公约目标的活动,包括研究和那些将协助论坛国家满足它们的公约义务的活动。论坛敦促加强努力以执行能源效率和使用可再生能源。

20. 海岸区和以土地为基础的污染:论坛强调必须有良好的海岸保护系统,并且欢迎国家、区域和国际对保存珊瑚礁生态系统的重视。论坛支持正在出现的全球保护海洋避免来自土地的污染的制度。

21. 生物多样化的保存:论坛同意在南太平洋生物多样化保存方案下设立保存区;鼓励尚未如此做的论坛成员尽快批准关于生物多样化公约;并敦促尽可能充分地参与缔约国的第一次会议。

22. 论坛谴责在濒于灭绝的物种上的国际贸易,并且建议尚未加入关于濒于灭绝野生动物和植物的国际贸易公约的成员考虑加入该公约。

23. 论坛欢迎建立南部海洋禁捕区国际捕鲸委员会。它也敦促国际社会支持继续进行关于商业捕鲸的备忘录。论坛注意到在观察鲸鱼方面日益增加的兴趣以及这对于发展本地区的经济旅游业的含义。

24. 论坛赞同地注意到一个把1995年定为“海龟年”的提议。

25. 小岛屿发展中国家可持续发展全球会议:论坛欢迎并赞同1994年4月/5月在巴巴多斯举行的小岛屿发展中国家可持续发展全球会议的成果。论坛也强调必须有效地执行会议行动纲领的各项建议,以便实现本地区的可持续发展。论坛决定按照行动纲领第132段的建议,设立一个区域协商机制来协调和促进巴巴多斯会议成果的执行。这样一个机制应该包括一个支援小组,利用南太平洋区域环境方案和亚洲及太平洋经济和社会委员会(亚太经社会)太平洋行动中心以及一个由高级政策官员组成的咨询委员会的支援与服务。南太平洋区域环境方案同太平洋行动中心和有关的团体协商,应该编写一份关于机制的方法的报告,以供1994年南太平洋区域环境方案年度会议审议,以及后来供论坛审议。

26. 全球环境融资:论坛欢迎全球环境融资的改组和补充,以及它打算协助执行巴巴多斯会议的成果。论坛呼吁全球环境融资提供资料和咨询以促进获得财政和技术支援的机会,以支助小岛屿发展中国家的可持续发展;支助涵盖全球环境融资的四个领域中的一个以上领域的项目;以及支助显示了规模经济以及改善小岛屿发展中国家的协调的对于全球环境问题的区域方法。

27. 小岛屿国家联盟:论坛支持继续有效地操作和加强小岛屿国家联盟,并且赞扬在巴巴多斯发表的小岛屿国家联盟高峰会议公报中所述其活动的范围。

28. 毒性和放射性废物:论坛注意到关于管制毒性废物跨界流动及其处理的巴塞尔公约缔约国最近决定禁止一切毒性废物从经济合作与发展组织(经合发组织)国家出口到非经合发组织国家,乐意见到在谈判一项禁止将毒性废物进口到论坛的岛

屿国家并控制其跨界流动以及在南太平洋地区内的管理的公约。论坛指示官员尽力确保及时完成公约以供在第二十六届南太平洋论坛会议上签署。论坛鼓励成员国参与这些谈判并且核可将南太平洋区域环境方案作为公约下的秘书处的建议。

29. 它欢迎伦敦倾废公约除了一个缔约国以外的所有缔约国在1993年11月通过一项关于禁止在海洋倾倒放射性废物的禁令。它对于俄罗斯联邦继续在北太平洋倾倒放射性废物的可能性表示关切。它重申必须有一个加强的国际制度来管制和平的核子活动所引起的可能跨界危险。它重申关切日本运送放射性物资的危险,它期望这种运输将按照最高的国际安全标准并且以满意地处理一切可能的紧急状况的方式进行。

政治和安全问题

30. 卡列多克拉:论坛注意到马蒂格农协定在过去12个月的进一步执行。它认为实际的经济和社会重新平衡仍然还有一段距离,并注意到法国和领土当局已经承认必须在那方面作进一步的努力。

31. 论坛声明支持同法国领土的继续联系,作为朝向马蒂格农进程的一个积极贡献。它特别满意地注意到,卡纳克训练基金目前正成功地运作,已经给予了一些奖励金。论坛进一步注意到,秘书处同法国及其领土的关系良好,最近已经签署了一份关于筹资合作的了解备忘录。

32. 拟议同美利坚合众国的联合合作宣言:论坛注意到关于南太平洋岛屿国家政府同美利坚合众国合作的框架协定的进展情况,并且受其鼓舞。它特别赞同一份在了解了美国的立场后编写的订正案文,是以宣言而非条约的方式,同美国继续谈判,并且敦促美国迅速而积极地答复。

33. 联合商业委员会:论坛同意,官员将在今年稍后在东西中心举行会议,制订一项议程和一些提案,促进美国和太平洋岛屿国家之间的贸易与投资。这些提案将由领导人在1995年年初进行审议,以便达成目前同美国讨论的在1995年后期联合商

业委员会第2次实质性会议上的议定倡议。

34. 执法合作:论坛赞扬在执行关于执法的霍尼亚拉宣言方面的持续进展,特别是一些专门的区域机构,特别是太平洋岛屿执法人员会议同秘书处合作所采取的倡议方式。是否可获得资源仍然是执法合作方面的主要障碍,论坛承认把执法合作方案推广到霍尼亚拉宣言的核心地区以外的能力,至少在短期而言,是很有限的。

35. 核武器:论坛欢迎不扩散核武器条约成员国的持续增加,并表示其成员希望见到不扩散条约能够在1995年的审查和扩大会议上无限制的扩展。

36. 论坛乐意见到美国延长其关于核试验的备忘录以及其他核武器国家(中国除外)继续它们的核试验备忘录。论坛注意到如果法国要永久停止试验,这将大有助于进一步改善法国同论坛国家之间的关系。任何恢复试验将是对法国与本区域关系的当前积极趋势的一个重大倒退。在这方面,论坛欢迎核武器国家承诺谈判一项全面禁试条约以及在那些谈判上所取得的进展,并且要求及早缔结该条约。论坛对于中国在1994年6月10日进行的核试验深表遗憾,并呼吁中国停止核试验并参加其他核武器国家的备忘录。论坛国家重申它们要求美利坚合众国、大不列颠及北爱尔兰联合王国和法国加入南太平洋无核区条约(拉罗通加条约)的议定书,作为证明它们对不扩散核武器和禁试条约的承诺。

37. 论坛重申其对于化学武器的憎恶,并重申支持禁止发展、生产、贮存和使用化学武器及其销售公约。论坛敦促国际社会所有成员签署和批准该公约,以便使它尽快生效。

38. 其他核子问题:论坛赞扬地注意到自从上次论坛会议以来,日本在响应论坛关于钚的运送问题方面的合作,日本提供了它关于钚的用途方案的资料和咨询意见。在继续同国际原子能机构讨论以建立一个关于责任的全面国际法律制度的范围内,论坛认为本地区应该支持建立一个可信的民事责任制度,有适当的赔偿水平。

39. 同联合国的关系:论坛确认扩大其同纽约的联合国秘书处交流情报和协商的重要性。为此目的,论坛将申请联合国大会的观察员地位,这个观察员地位是通过

论坛主席由纽约的论坛代表团南太平洋国家小组和秘书处之间的合作来提供服务。认识到这个提案所牵涉到对于秘书处和纽约的论坛成员国代表团的经费问题,论坛将集中注意同论坛的立场直接立即相关的联合国事务,并且斟酌情况,参与一些能够对联合国在特别技术问题上的讨论作出贡献的区域机构。

论坛国家倡议

40. 联合国安全理事会:论坛宣布支持澳大利亚候选为任期两年的安全理事会成员国。

41. 澳大利亚/太平洋2000年:论坛注意到2000年将在澳大利亚的悉尼举办的奥林匹克比赛能够这整个地区带来的利益,并欢迎澳大利亚决定提供每年100万澳元设立一个澳大利亚/太平洋2000年方案,将悉尼2000年奥林匹克运动的利益推广到太平洋岛屿国家。

体制问题

42. 论坛审查:论坛赞同部长工作小组审查论坛的进程和程序的报告,并且对于部长的报告表示感激。论坛同意:

(a) 它应该继续每年举行政府首脑一级的会议;

(b) 论坛的议程应该更有针对性并且更加集中,处理需要政府首脑审议的三个或四个实质性问题;

(c) 论坛主席应该发挥更积极的作用,管理论坛的会议,以及同秘书长密切协商并且按照拟议的方针,在有关对论坛非常重要的问题的会议之间制定商定的论坛政策立场;

(d) 秘书长应该更积极地参与追求论坛在联合国、亚洲和太平洋经济合作国家小组以及东南亚国家联盟中的目标。

43. 太平洋奖:论坛确认太平洋奖的建立以及已经制定的推选方针。

44. 再次任命秘书长；论坛宣布再次任命艾连发-塔拜阁下为论坛秘书长，任期三年。

区域组织的报告

45. 论坛赞赏地收到并且斟酌情况通过以下的年度报告：

- (a) 南太平洋论坛渔业机构主任；
- (b) 太平洋岛屿发展方案主任；
- (c) 南太平洋应用地球科学委员会主任；
- (d) 南太平洋大学副校长；
- (e) 论坛秘书处秘书长；
- (f) 南太平洋区域环境方案主任；
- (g) 南太平洋旅游业理事会主任。

下次会议的日期和地点

46. 论坛重申感谢并接受巴布亚新几内亚慷慨提出主办第二十六届南太平洋论坛会议的提议。会议的日期将由巴布亚新几内亚与秘书处协商后确定。论坛也热烈接受马绍尔群岛共和国和库克群岛分别提出主办第二十七和第二十八届南太平洋会议的提议。

附 录

第二十五届南太平洋论坛：1994年8月1日

领导人在休息地发表的声明

我们已就论坛地区所面临的重要资源管理问题进行了非常宝贵的讨论。我们都同意迫切需要更好地利用区域的资源。

我们已经决定在若干领域采取行动如下：

渔业

本地区的渔业是国际的重要资源，本地区国家应该从这里获得良好的回收。我们支持制定一个多边的方法来谈判取得我们独特经济区内的渔业资源。我们同意，任何成员都不应该在未来的多边安排中处境转坏。论坛将同没有多边协定的远洋渔业国解决这个问题。

我们已要求论坛国家同远洋渔业国在它们12月举行的会议上处理这个问题。

我们同意必须加强南太平洋论坛渔业机构的能力，以便它能够确保对于区域渔业的更有效的国家管制和管理。

我们也注意到本地区渔业在鱼类的养殖和鱼群的补充方面的未来重要性。

航空业

一般都同意必须处理航空公司的亏损。各国领袖同意审查论坛岛屿国家之间航空服务的合理化的各项选择，或许是在分区的基础上进行。

我们同意，由于太平洋的距离和面积问题，任何航空结构的改革都应该考虑到必须确保整个区域内的充分服务。也必须审查例如频繁性和营业费用、票价和安全等因素。

将召开一次从业人员和民航当局的会议，以编写一份提议，供政府首脑审议。

森林业

领导人强烈关切本地区热带森林的开发,并且欢迎瓦努阿图和所罗门群岛最近关于制止不可持续的砍伐措施扩散的倡议,包括引进独立的监测系统。我们同意,本地区人民需要从伐木业中获得更高的回收。

论坛赞同美拉尼西亚先锋小组领导人审查森林资源方面的统一立法、程序和措施的工作。

旅游业

旅游业提供了宝贵的就业机会。我们确认本地区旅游发展的巨大潜力,如果能够保存本地区的独特环境特征。在这方面,我们注意到特别需要保护本地区的脆弱海岸区。

— — — — —